

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

<p>Year A</p> <p><u>March 19, 2023</u></p> <p>Fourth Sunday of Lent</p>	<p><i>Año A</i></p> <p><u>19 de marzo de 2023</u></p> <p>Cuarto domingo de Cuaresma</p>
--	--



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday - *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am
Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:

March 12, 2023 – March 19, 2023

SATURDAY, March 18

9:00 +Emilia Orona

4:00 +Rafael Soto Sr.

5:30 +María Eufernia Paulina y +Carlos Amarante

de su hija

by Sara and Children

de Celeste Moran

SUNDAY, March 19 Year A – Fourth Sunday of Lent

8:00 + Carmela Bernal

9:15 For the Conversion of the Jews

10:30 O Zdrowie dla Wiesława

12:00 +Carlos Soto Jr.

1:00 In Thanksgiving to St. Joseph

2:30 For Conversion of Matthew

de su hija Diana Almonte

by the Soto Family

by Michael & Lisa Realí

by the Parents

MONDAY, March 20

7:00 Pro Populo

9:00 Peace & Grace for the Acosta Family

TUESDAY, March 21

7:00 +Pasquale Casagrande

9:00 +Arturo Mendez[English]

by Michael & Lisa Realí

by Miriam (Sugar) & Family

WEDNESDAY, March 22

7:00 Jenó Szvetecz

9:00 For the Health of Carmela Ferrara, Christina Passi & Anna Silvestre

by Camille Kelly

THURSDAY, March 23

7:00 All Saints

9:00 +Cristina Arenales Perez [Spanish]

by the Acosta Family

by Erik Aldana

FRIDAY, March 24

7:00 Blessing for all Parish Priests

9:00 Birthday Blessing for Carmen Tan [English]

by Legion of Mary

by Maria Lourdes Tan

SATURDAY, March 25

9:00 +Emilia Orona y +Nicholas Ramirez

4:00 +Lucia Iadanza

5:30 +All Souls, and Joseph and Acosta Family

de su hija

by Michael & Lisa Realí

SUNDAY, March 26 Year A – Fifth Sunday of Lent

8:00 + Thomasina Souffrant

9:15 For the Conversion of the Jews

10:30 Conversion of Claudia

12:00 +Ana Maria Tejada y Rafael Pichardo.

1:00 +John Elliot Moss

2:30 For Matthew's Conversion

by Marie Souffrant

by her mother

de su hija Bienvenida Pichardo

by Invera C. Woodson-Tabor

by the Parents

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

****NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DECOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Regina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

For Adults - Religious Instruction
See our Priests or contact the Rectory
for more information

Para adultos: instrucción religiosa
Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para
obtener más información

Stations of the Cross

Vía Crucis

THURSDAYS IN SPANISH
6:30 pm *
*6:00 pm
Certain Thursdays
March 23
March 30
April 6 *
Holy Thursday

Fridays
9:30 am Spanish
7:00 pm English
March 24 *
Feast of
St. Gabriel the Archangel
March 31 *
Our Lady of Sorrows
April 7 *
Good Friday

JUEVES EN ESPANOL
6:30 pm *
*6:00 pm
ciertos jueves
23 de marzo
30 de marzo
6 de abril *
Jueves Santo

VIERNES
9:30 AM Español
7:00pm Ingles
24 de marzo *
Fiesta de
San Gabriel Arcangel
31 de marzo *
Nuestra
Señora de los Dolores
7 de abril *
Viernes Santo

March 2023/marzo de 2023

Domingo, 26 de marzo de 2023

a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial
Nuestro Grupo Jesús es la Roca ha invitado a
Pablo castro, Predicador y música

PALM SUNDAY * APRIL 2
Saturday, April 1
3:00 P.M. Holy Rosary & Divine Mercy Chaplet
4:00 P.M. English; 5:30 P.M. Spanish
8:00 A.M. & 12:00 P.M. Spanish
9:15 A.M.; & 1:00 P.M. English
10:15 A.M. * Note Earlier Time! *
Blessing of Palms, Procession
and Choir Mass with Incense
Saint Matthew's Passion
2:30 P.M. Polish
4:30 P.M. Solemn Vespers; Benediction

DOMINGO DE RAMOS * 2 DE ABRIL
sábado, 1 de abril
3:00 PM. Coronilla del Santo Rosario y la Divina Misericordia
16:00. Inglés; 5:30 PM. Español
8:00 AM y 12:00 PM Español
9:15 a.m.; y 1:00 p.m. Inglés
10:15 * Tenga en cuenta el tiempo anterior! *
Bendición de Palmas, Procesión
y Misa Coral con Incienso
La Pasión de San Mateo
14:30 Polaco
4:30 PM. Vísperas solemnes; Benedición

RECONCILIATION MONDAY

Confession will be offered in all Parishes throughout the entire Archdiocese of New York, Diocese of Brooklyn, and the Diocese of Rockville Centre on Monday, April 3, 2023, from 2:00 p.m. to 4:00 p.m. and 6:00 p.m. to 9:00 p.m. in preparation for Easter. Our hours: 1pm to 3pm and 6pm to 9pm

LUNES DE RECONCILIACIÓN

La confesión se ofrecerá en todas las parroquias de toda la Arquidiócesis de Nueva York, la Diócesis de Brooklyn y la Diócesis de Rockville Center el lunes 3 de abril de 2023, de 2:00 p. m. a 4:00 p. m. y de 6:00 p. m. a 9:00 p. m. pm en preparación para Semana Santa. Nuestras horas: 1pm a 3pm y 6pm a 9pm

Pastor's Message

March 19, 2023

Year A

Fourth Sunday of Lent

Mensaje del pastor

19 de marzo de 2023

Año A

Cuarto Domingo de Cuaresma

"The Lord looks at the heart." Reading from the Book of Samuel brings the beautiful figure of God's Husband Samuel closer and teaches God's view of events and people. Asked by God by Anna, who gave birth to him at an advanced age, he received formation on the side of priest Eli. God used him to reveal His will to people. It is he who chooses young David to be the future king of Israel. Samuel's attitude teaches us to entrust ourselves to God's plans. After all, "man sees not as God sees, for man looks at the outward appearance, but the Lord looks at the heart."

The apostle Paul many times in his letters gives the command to examine, check, account for, submit to the judgment of conscience. He exhorts: "Seek what is pleasing to the Lord" (Ephesians 5:10); "Take heed therefore how you walk" (Ephesians 5:15); "Test yourselves whether you are in the faith" (2 Corinthians 13:5); "See to it that no one takes you captive..." (Col 2:8); "Test everything, and what is good, keep it!" (1 Thess 5:21). The call of the Apostle seems especially important for every believer in the days of Lent.

"Lord, let me see!" You can look and see nothing. So it was with many witnesses of the healing of the blind man from birth and other miraculous signs that Jesus performed. St. John is saying in his Gospel: "Although Jesus had performed such great signs before them, they did not believe in him" (Jn 12:37). Yes, because the dividing line: faithful - unfaithful, good - bad, sinner - righteous is not determined by origin, language, affiliation, education. The dividing line runs through the human heart.

"Walk as children of light." However, it is not enough just to recognize the "works of darkness", to point the finger at evil, to call evil by its name. Christian action is needed as the fruit of this recognition. In the Lenten time of conversion and penance, we are called to return to zeal in prayer, to celebrate Sunday, to the ideal of the first days of life in the community of marriage and family, to honesty and conscientiousness at work, to goodness towards others.

"El Señor mira el corazón". La lectura del Libro de Samuel acerca la hermosa figura del esposo de Dios, Samuel, y enseña la perspectiva de Dios sobre los eventos y las personas. A pedido de Dios por Anna, que lo dio a luz a una edad avanzada, recibió formación del lado del sacerdote Eli. Dios lo usó para revelar Su voluntad a las personas. Es él quien elige al joven David para ser el futuro rey de Israel. La actitud de Samuel nos enseña a confiarnos a los planes de Dios. Después de todo, "el hombre no ve como Dios ve, pues el hombre mira la apariencia exterior, pero el Señor mira el corazón".

El apóstol Pablo muchas veces en sus cartas da el mandato de examinar, comprobar, dar cuenta, someterse al juicio de la conciencia. Exhorta: "Buscad lo que agrada al Señor" (Efesios 5:10); "Mirad, pues, cómo andáis" (Efesios 5:15); "Examinaos a vosotros mismos si estáis en la fe" (2 Corintios 13:5); "Mirad que nadie os lleve cautivos..." (Col 2,8); "Pruébalo todo, y lo que es bueno, ¡guárdalo!" (1 Tesalonicenses 5:21). La llamada del Apóstol parece especialmente importante para todo creyente en los días de Cuaresma.

"¡Señor, déjame ver!" Puedes mirar y no ver nada. Así sucedió con muchos testigos de la curación del ciego de nacimiento y otras señales milagrosas que realizó Jesús. San Juan está diciendo en su Evangelio: "Aunque Jesús había hecho señales tan grandes delante de ellos, no creían en él" (Jn 12,37). Sí, porque la línea divisoria: fiel - infiel, bueno - malo, pecador - justo no la determina el origen, el idioma, la filiación, la educación. La línea divisoria atraviesa el corazón humano.

"Andad como hijos de luz". Sin embargo, no basta con reconocer las "obras de las tinieblas", señalar con el dedo el mal, llamar al mal por su nombre. Se necesita la acción cristiana como fruto de este reconocimiento. En el tiempo cuaresmal de conversión y penitencia, estamos llamados a volver al celo en la oración, a celebrar el domingo, al ideal de los primeros días de vida en la comunidad del matrimonio y de la familia, a la honestidad y conciencia en el trabajo, al bien hacia otros.